

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 10-13/11/2014

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

البند 8 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية- البرنامج القطري لأوغندا 108070

للموافقة

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)			
الميزانية المنقحة	الزيادة	الميزانية الحالية	
49 901 302	9 363 131	40 538 171	الأغذية
5 828 472	187 200	5 641 272	النقد والقسائم
247 451 507	25 350 392	222 101 115	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2014/8-A

15 October 2014

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

valerie.guarnieri@wfp.org

السيدة V. Guarnieri

مديرة المكتب الإقليمي في نيروبي
(شرق ووسط أفريقيا):

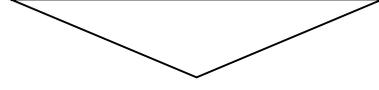
alice.martin-daihirou@wfp.org

السيدة A. Martin-Daihirou

المديرة القطرية:

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف رقم: 066513-2645).

مشروع القرار*



يوافق المجلس على الزيادة المقترحة في الميزانية وقدرها 25.3 مليون دولار أمريكي للبرنامج القطري لأوغندا 108070 (WFP/EB.2/2014/8-A) وتمديده من 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2014 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2015.

* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

طبيعة الزيادة

- 1- يُمدد هذا التنقيح البرنامج القطري 108070 لفترة تزيد عن 13 شهراً بقليل والغرض من ذلك هو (1) مواءمة البرنامج مع خطة الحكومة الوطنية للتنمية (2015-2019) وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة 2016-2020 واستراتيجية البرنامج القطرية (2015-2019)؛ (2) تمكين المكتب القطري من استخدام تقييم الحافطة القطرية لأوغندا المقدم إلى الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2014 في تصميم البرنامج القطري المقبل الذي سيبدأ في عام 2016.
- 2- وستجرى التغييرات التالية أثناء فترة التمديد:
 - ← سيقل عدد الأسر المشاركة في شبكات الأمان الإنتاجية في كاراموجا لأن أضعف المناطق ستحظى بالأولوية؛
 - ← ستزداد الحصة الغذائية المقدمة لهذه الأسر حتى تتناسب قيمتها مع قيمة التحويل النقدي؛
 - ← سيُزاد العدد المقرر للمستفيدين في برامج الوجبات المدرسية الذي يدعمه البرنامج بنسبة 5 في المائة لمراعاة الزيادة في عدد المتحقين؛
 - ← سيُخفض عدد الوجبات المدرسية في اليوم تمثيلاً مع التمويل المتوقع ولتمهيد السبيل لتولي المجتمع المحلي إدارة البرنامج؛
 - ← سيُزاد العدد المقرر للمستفيدين من نشاط صحة الأم والطفل والتغذية بنسبة 5 في المائة حتى يتناسب مع الزيادات الفعلية في المواظبة؛
 - ← ستشمل الحصة الغذائية للمستفيدين من نشاط صحة الأم والطفل والتغذية تقديم مستحضر SuperCereal للأطفال البالغة أعمارهم 6 أشهر-23 شهراً؛
 - ← ستُعَدّل الأهداف المقررة لنشاط دعم الزراعة والأسواق في إطار المكون 2 فتزداد تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى تبعاً لذلك؛
 - ← سيُوقف نشاط تنمية الطفولة المبكرة.
- 3- وتشمل التعديلات المقترحة في الميزانية ما يلي: (1) زيادة في التكاليف المتصلة بالغذاء والنقد لأنشطة شبكة الأمان الإنتاجية؛ (2) التكاليف الإضافية للأغذية وما يرتبط بها بالنسبة للوجبات المدرسية وبرنامج صحة الأم والطفل والتغذية؛ (3) تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى الإضافية لأنشطة دعم الزراعة والأسواق.
- 4- وتشمل التعديلات لعام 2015 زيادات في التكاليف على النحو التالي: (1) 9.4 مليون دولار أمريكي للأغذية - التحويلات؛ (2) 2.8 مليون دولار أمريكي للنقل الخارجي؛ (3) 208 000 دولار أمريكي للنقد والقوائم؛ (4) 6.1 مليون دولار أمريكي لتنمية القدرات؛ و4.4 ملايين دولار أمريكي لتكاليف الدعم المباشرة.

المبررات

أنشطة المشروع الحالية

- 5- تتسق أنشطة البرنامج مع الاستراتيجية القطرية للفترة 2009-2014 التي تتمثل أولوياتها الثلاث في العمل الإنساني في حالات الطوارئ والأمن الغذائي والتغذوي ودعم الزراعة والأسواق.

6- ولا تختلف أنشطة البرنامج القطري بوجه عام عن الأنشطة الواردة في تعديل الميزانية الأخير. ويُقترح إدخال تعديلات طفيفة لمواءمة الأنشطة بشكل أدق وتضييق نطاق بعض الأنشطة وترشيد الأهداف. وستنفذ التعديلات المقترحة في تقييم تأثير الغذاء من أجل إنشاء الأصول وتقييم الحافظة القطرية خلال عام 2014 ومطلع عام 2015 في إطار البرنامج القطري المقبل.

استنتاجات وتوصيات عملية إعادة التقدير

المكون 1- الأمن الغذائي والتغذوي

7- باتفاق مع الحكومة، سيُخفّض البرنامج النطاق الذي تغطيه أنشطة سبل كسب العيش التي يضطلع بها في كاراموجا في إطار صندوق العمل الاجتماعي الثاني لأوغندا الشمالية حتى يتسنى له أن يُركّز على المقاطعات الأربع الأشد حرماناً من الأمن الغذائي حيث يتسم نطاق التغطية من قبل الجهات الفاعلة الأخرى بالانخفاض. وبذلك، سينخفض عدد المستفيدين الذين يتلقون تحويلات الغذاء أو النقد المشروطة من 462 000 شخص في 77 000 أسرة إلى 219 000 شخص في 36 500 أسرة. وستُراد الحصة الغذائية لمن يتلقون الأغذية من 40 كيلوغرام لكل أسرة في كل دورة عمل تتألف من ستة أسابيع إلى 50 كيلوغراماً حتى تتناسب مع قيمة التحويل النقدي، استناداً إلى الأجر اليومي الذي أقرته الحكومة وقدره 000 4 شلن أوغندي.⁽¹⁾

8- وتحسباً لزيادة الانضمام في المدارس إلى برنامج الوجبات المدرسية، يُخطّط هذا التعديل في الميزانية لزيادة قدرها 5 في المائة في عدد المستفيدين الذي سيصل إلى 114 450 مستفيد. ونظراً لقصور الموارد المحتمل حدوثه، سينتقل البرنامج إلى تقديم وجبة واحدة في اليوم في المدارس الخارجية ووجبتين في اليوم في المدارس الداخلية التي تتولى الحكومة إدارتها. ويستيق التحول أيضاً التسليم المحتمل لمسؤولية برنامج وطني للتغذية المدرسية بالمنتجات المحلية وهو أمر يدور النقاش بشأنه في الوقت الحالي مع مكتب رئيس الوزراء والهيئة الوطنية للتخطيط وفرقة العمل المتعددة القطاعات التابعة للشركاء الإنمائيين التي يقودها البرنامج.

9- ويُجري البرنامج تقديرات لنقصان المغذيات الدقيقة بين الأطفال الذين بلغوا سن المدرسة في كاراموجا بغية تضمين مساحيق المغذيات الدقيقة في الوجبات المدرسية في البرنامج القطري المقبل. ويعني نقص التمويل منذ 2011-2012 وقف نشاط تنمية الطفولة المبكرة في كاراموجا، غير أن أنشطة صحة الأم والطفل والتغذية ستحظى بالأولوية.

10- ويتوقع تعديل الميزانية زيادة قدرها 5 في المائة في التردد على المستوصفات طلباً للرعاية قبل الولادة وبعدها ليرتفع العدد من 42 000 مستفيد في عام 2014 إلى 44 100 مستفيد في عام 2015. وستُعدل الحصص الغذائية المقترنة بذلك أيضاً لتشمل تقديم مستحضر Supercereal Plus عوضاً عن مستحضر SuperCereal للأطفال البالغة أعمارهم 6 أشهر-23 شهراً ولمواءمة حصة مستحضر SuperCereal المقدمة للأمهات مع المستويات التي يوصي بها البرنامج لتوفير الرعاية الوقائية.

المكون 2- دعم الزراعة والأسواق

11- تسترشد خطة العمل لعام 2015 بالخبرة المكتسبة من برنامج الشراء من أجل التقدم ومن توصيات دراسة نظام إيصالات المستودعات في أوغندا. ويتوقع البرنامج أن تكون 25 في المائة من الأسر الزراعية التي تتلقى الدعم في تطوير

(1) تستند الكمية المعادلة من الأغذية إلى أسعار الذرة أثناء الموسم الأعرج.

البنية التحتية والمناولة بعد الحصاد ودعم الأسواق قادرة على أن تُدير بنفسها أعمالاً تجارية مستدامة. وسيُوجَّه دعم الأسواق إلى 2 250 أسرة جديدة -11 250 مستفيد- في عام 2015 ليصبح العدد الكلي 94 793⁽²⁾. وستستهدف أنشطة دعم المناولة بعد الحصاد وإضافة القيمة 5 000 أسرة جديدة - 25 000 مستفيد- في عام 2015، ليصبح العدد الكلي 243 132 مستفيد⁽³⁾.

12- ويسعى المكتب القطري إلى شراء ما لا يقل عن 10 في المائة من الأغذية في عام 2015 من المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة ومن التجار أصحاب الأعمال الصغيرة والمتوسطة. ويتوقع أن يبلغ عدد المستفيدين 324 465 مستفيداً⁽⁴⁾.

الغرض من التمديد وزيادة الميزانية

13- الغرض من التمديد مواءمة البرنامج القطري 108070 مع خطة التنمية الوطنية (2015-2019) وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة 2016-2020 واستراتيجية البرنامج القطرية (2016-2020)، وإجراء تعديلات برامجية وتحديث أعداد المستفيدين في كل مكون.

الجدول 1: المستفيدين حسب النشاط										
النشاط	المستفيدين	العدد الحالي			الزيادة/النقصان			العدد المُعتل		
		أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع	أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع	أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع
شبكات الأمان الإنتاجية	الأسر المحرومة من الأمن الغذائي	198 660	263 340	462 000	(104 490)	(138 510)	(243 000)	94 170	124 830	219 000
صحة الأم والطفل والتغذية	الأطفال بين 6 أشهر-24 شهراً	-	15 504	37 816	-	2 576	6 284	-	18 081	44 100
	الحوامل والمرضعات	-	22 312	37 816	-	3 708	6 284	-	26 019	44 100
برنامج الوجبات المدرسية	الأطفال بين 6 أشهر- 18 شهراً	59 950	49 050	109 000	2 998	2 452	5 450	62 948	51 502	114 450
تنمية الطفولة المبكرة	الأطفال بين 3- 5 سنوات	21 724	21 551	43 275	(21 724)	(21 551)	(43 275)	-	-	-
دعم الزراعة والأسواق	بنية الأسواق التحتية	55 695	55 695	111 390	(8 298)	(8 297)	(16 597)	47 397	47 396	94 793
	المناولة بعد الحصاد وإضافة القيمة	71 495	71 495	142 990	(5 374)	(5 373)	(10 747)	66 122	66 121	132 243
	المشتريات المحلية	156 608	156 607	313 215	5 626	5 625	11 251	162 233	162 232	324 465
المجموع الفرعي		298 798	298 797	567 595	8 047	8 046	16 093	275 751	275 750	551 501
المجموع				1 219 686			(302 368)			929 051

(2) يمثل تخفيضاً بمقدار 27 848 مستفيداً يتوقع أن يكفوا عن تلقي المساعدة في عام 2015 وإضافة 11 250 مستفيداً.

(3) يمثل تخفيضاً بمقدار 35 748 مستفيداً يتوقع أن يكفوا عن تلقي المساعدة في عام 2015 وإضافة 25 000 مستفيد في إطار برنامج العمل لعام 2015.

(4) يمثل الرقم 313 215 مستفيداً من 62 643 أسرة زراعية في 56 منظمة من منظمات المزارعين تلقت المساعدة في عام 2014 وإضافة 11 250 مستفيداً في برنامج العمل لعام 2015.

الجدول 2: الحصص الغذائية اليومية المعدلة/ التحويل اليومي المعدل حسب النشاط (غرام/فرد/يوم)

صندوق العمل الاجتماعي لأوغندا الشمالية	برنامج الوجبات المدرسية	صحة الأم والطفل والتغذية (النساء)	صحة الأم والطفل والتغذية (الرضع)	
-	-	200	-	مستحضر SuperCereal
-	-	-	200	مستحضر SuperCereal Plus
-	-	15	-	السكر
-	10	20	-	الزيت
-	150	-	-	وجبة الذرة
-	30	-	-	البقول
4 200	-	-	-	الحبوب
*1.6	-	-	-	النقد/القسائم (دولار أمريكي/فرد/يوم)
4 200	190	235	200	المجموع
غير متوافر	729	989	787	سعر حراري/يوم
غير متوافر	10.7	12.4	16.6	% السرعات الحرارية من البروتين
غير متوافر	19.3	32.8	23.2	% السرعات الحرارية من الدهون
39 يوماً في السنة	190 يوماً في السنة	30 يوماً في الشهر	30 يوماً في الشهر	عدد أيام التغذية

* 1.6 دولار هي المعدل النقدي لـ 4200 غرام/يوم من الأغذية.

المتطلبات الغذائية

الجدول 3: المتطلبات الغذائية/ النقد والقسائم حسب المكون

المجموع المعدل	الزيادة	الحالي		
128 432	15 968	112 464	الأغذية (بالطن المتري)	المكون 1
5 828 471	187 200	5 641 271	النقد (دولار أمريكي)	المكون 3

تقدير المخاطر وتخطيط التأهب

14- لم يحدث تغيير يُذكر في تدابير المخاطر وتخفيف وقعها.

الرصد والتقييم

15- لم يحدث تغيير يُذكر في نظم الرصد والتقييم المستخدمة في تقييم الأداء. ووضع خط أساس في عام 2013 للاسترشاد به في التعديلات المدخلة على أنشطة سبل كسب العيش في إطار صندوق العمل الاجتماعي الثاني لأوغندا الشمالية. ويُعتمد إجراء دراسة لتحديد المعايير المرجعية لمكون دعم الزراعة والأسواق في أواخر عام 2014، وسيُستعان بالتقدير المُجرى في كاراموجا في أنشطة المغذيات الدقيقة في البرنامج القطري المقبل وفي تقييم الحافظة القطرية في عام 2014.

الملحق الأول - ألف

تفصيل تكاليف المشروع			
القيمة (دولار أمريكي)	القيمة (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	
			الأغذية
	5 219 020	11 406	الحبوب
	650 840	869	البقول
	398 840	420	الزيوت والدهون
	3 048 541	3 175	الأغذية المخلوطة والممزوجة
	45 889	98	الأغذية الأخرى
	9 363 131	15 968	مجموع الأغذية
	222 804		النقل الخارجي
	2 582 846		النقل البري والتخزين والمناولة
	767 552		تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
12 936 333	12 936 333		الأغذية والتكاليف المرتبطة بها (1)
	187 200		تحويلات النقد والقسائم
	20 592		التكاليف ذات الصلة
207 792	207 792		النقد والقسائم والتكاليف المرتبطة بهما
6 139 100	6 139 100		زيادة القدرات وتنميتها
19 283 225			تكاليف التشغيل المباشرة
4 408 730			تكاليف الدعم المباشرة (انظر الملحق 1 - باء) (2)
23 691 955			مجموع تكاليف المشروع المباشرة
1 658 437			تكاليف الدعم غير المباشرة (7.0 في المائة) (3)
25 350 392			مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

(1) هذه سلة غذائية افتراضية لأغراض الميزنة والموافقة، وقد تتباين محتوياتها.

(2) رقم إشاري لأغراض العلم والإحاطة. ويتم استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشر سنوياً.

(3) يجوز للمجلس تعديل تكاليف الدعم غير المباشر في أثناء فترة تنفيذ المشروع.

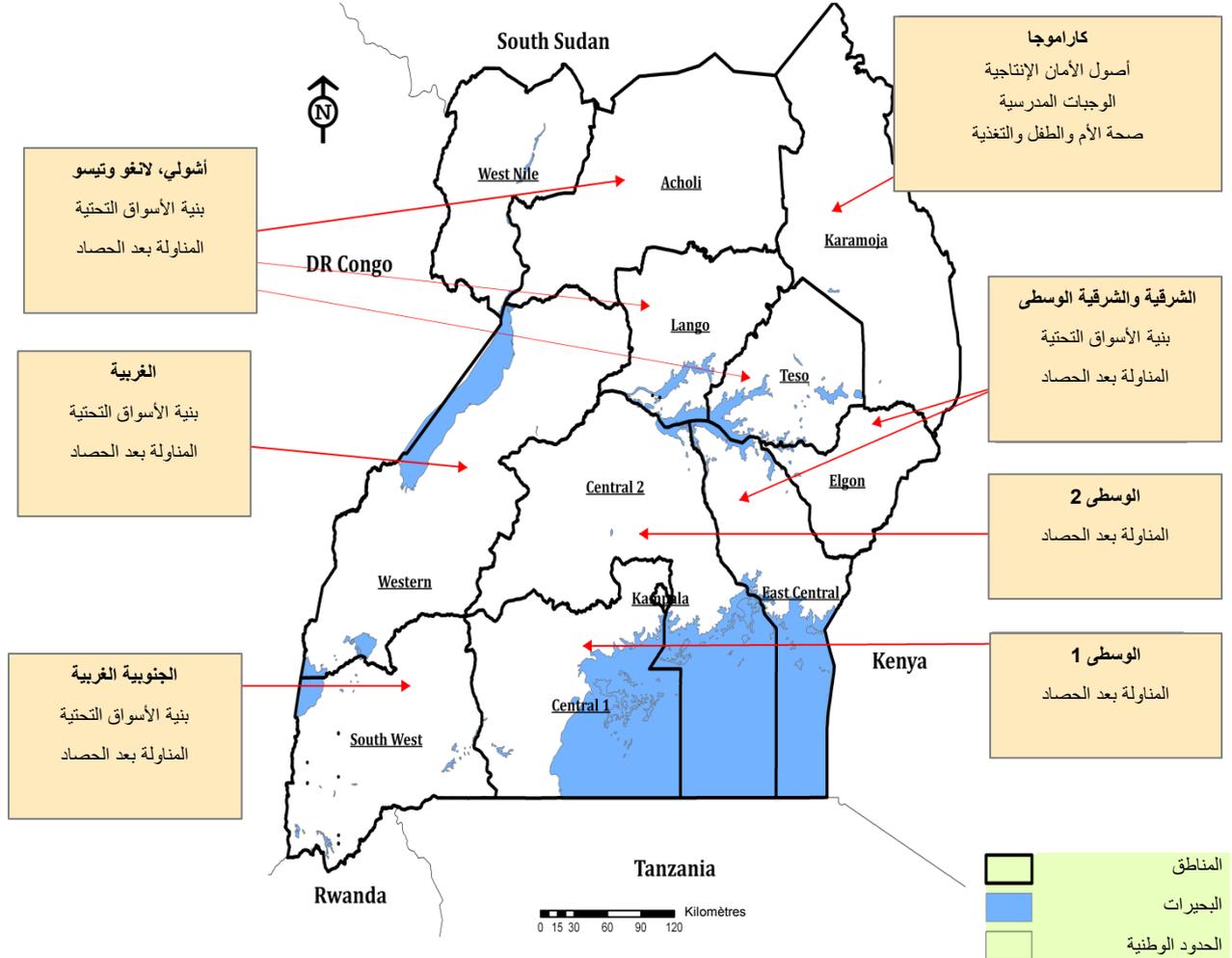
الملحق الأول - باء

متطلبات الدعم المباشر (بالدولار الأمريكي)	
	الموظفون وما يرتبط بهم
1 813 505	الموظفون الفنيون
746 950	موظفو الخدمات العامة
2 560 455	المجموع الفرعي
704 425	التكاليف المتكررة والتكاليف الأخرى
100 000	المعدات الرأسمالية
127 750	الأمن
766 100	السفر والنقل
150 000	عمليات التقدير والتقييم والرصد ⁽¹⁾
4 408 730	مجموع تكاليف الدعم المباشرة

⁽¹⁾ تعبر عن التكاليف التقديرية عندما تتولى أطراف ثالثة تنفيذ الأنشطة.

الملحق الثاني

أنشطة البرنامج القطري في أوغندا 108070 حسب المنطقة



إن الإشارات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا المنشور لا تعبر بأي حال من الأحوال عن موقف برنامج الأغذية العالمي بشأن المركز القانوني أو حدود أو تخوم لأي بلد أو أرض أو مدينة أو منطقة.